

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN /
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN /
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK
COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc /
Independence – Freedom – Happiness

Số / No.: 286 /CBTT-CNCL

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 3 năm 2025
Hochiminh City, date 21 month 3 year 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG /
UNUSUAL INFORMATION DISCLOSURE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước /
To: - *State Securities Commission of Vietnam*
- *Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM /*
- *Ho Chi Minh City Stock Exchange*

1. Tên tổ chức: **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN /**

Company Name: **CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY**

- Mã chứng khoán: CLW /

Ticket symbol: CLW

- Địa chỉ trụ sở chính: 97 Phạm Hữu Chí, Phường 12, Quận 5, TP.HCM /

Head Office Address: 97 Pham Huu Chi, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City

- Điện thoại / *Phone:* (028) 3955 2354 Fax: (028) 3955 0424

- E-mail: cncholon@capnuoccholon.com.vn

2. Nội dung công bố thông tin: /

Information Disclosure Details:

✓ Thư mời họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 (kèm mẫu giấy ủy quyền dự họp). /

Invitation letter for the 2025 Annual General Meeting of Shareholders (attached with the proxy form).

✓ Thông báo gửi cổ đông về việc đề cử, ứng cử thành viên HĐQT Công ty nhiệm kỳ 2022 - 2027 (kèm mẫu sơ yếu lý lịch, giấy đề cử, giấy ứng cử). /

Inform to shareholders regarding the nomination and candidacy for the Board of Directors for the 2022 - 2027 term (attached with a resume form, nomination form, and candidacy form).



Handwritten mark

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 25/3/2025 tại đường dẫn tại đường dẫn www.capnuoccholon.com.vn. /

This information has been published on the company's website on 25/3/2025 at www.capnuoccholon.com.vn.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

We hereby commit that the disclosed information is accurate and take full responsibility before the law for the content of the disclosed information.

Tài liệu đính kèm: /

Attached documents:

- Thư mời và mẫu giấy ủy quyền /
- Invitation letter and proxy form
- Thông báo đề cử, ứng cử thành viên HĐQT /
- Notice regarding the nomination and candidacy for the BOD members

Nơi nhận: /

Recipients:

- Như trên; /
- As above;
- Lưu VT, VP.HĐQT. /
- Archived: Files, BOD Office

GIÁM ĐỐC / ✓

GENERAL DIRECTOR



Huỳnh Tuấn Anh



TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN /
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN /
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK
COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc /
Independence – Freedom – Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 3 năm 2025
Hochiminh City, date 25 month 3 year 2025

**THƯ MỜI /
INVITATION LETTER**

**THAM DỰ ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2025 /
TO THE 2025 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS**

Kính gửi: **Quý cổ đông của Công ty /**
Dear: Shareholders

Hội đồng Quản trị (HĐQT) Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn trân trọng kính mời Quý cổ đông đến tham dự Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) thường niên năm 2025 như sau:

The Board of Directors (BOD) of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company respectfully invites our esteemed shareholders to attend the 2025 Annual General Meeting of Shareholders (AGM) as follows:

1. Thời gian / Time: 08 giờ 00 ngày 28 tháng 04 năm 2025 (thứ hai) / From 08:00 on April 28th, 2025 (wednesday)

2. Địa điểm / Location: Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, 97 Phạm Hữu Chí, P.12, Q.5, TP.HCM/ *Cho Lon Water Supply Joint Stock Company, 97 Pham Huu Chi, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City.*

3. Nội dung Đại hội / Agenda of the Meeting:

- Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2024 và kế hoạch kinh doanh năm 2025. / *Report on the business results of 2024 and the business plan for 2025.*
- Báo cáo kết quả tài chính kiểm toán và phương án phân phối lợi nhuận năm 2024. / *Report on the audited financial results and profit distribution plan for 2024.*
- Báo cáo của HĐQT, Báo cáo của Ban Kiểm soát (BKS) năm 2024. / *Reports from the BOD and the Supervisory Board (SB) for 2024.*
- Lựa chọn công ty kiểm toán báo cáo tài chính năm 2025. / *Selection of an audit firm for the 2025 financial statements.*
- Thù lao của Người quản lý không chuyên trách (HĐQT, BKS). / *Remuneration for non-executive managers (BOD and SB).*
- Ký kết hợp đồng mua bán sỉ nước sạch qua đồng hồ tổng với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV. / *Signing of a wholesale water supply contract via the main meter with Saigon Water Corporation. /*
- Miễn nhiệm và bầu bổ sung thành viên HĐQT Công ty nhiệm kỳ 2022 – 2027. / *Dismissal and election of additional BOD members for the 2022–2027 term.*
- Các vấn đề khác thuộc thẩm quyền của ĐHĐCĐ (nếu có). / *Other matters within the authority of the AGM (if any).*

4. Thành phần tham dự Đại hội / Participants:

- Tất cả cổ đông sở hữu cổ phiếu của Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn theo danh sách chốt ngày 17/03/2025. /

All shareholders owning shares of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company as of the closing date, March 17, 2025.



- Trường hợp Quý cổ đông không thể trực tiếp tham dự có thể ủy quyền cho người đại diện tham dự Đại hội (hoặc ủy quyền cho thành viên HĐQT). Việc ủy quyền phải thực hiện bằng văn bản theo mẫu của Công ty được gửi kèm theo thư mời. Trường hợp ủy quyền cho thành viên HĐQT, Quý cổ đông vui lòng gửi giấy ủy quyền trực tiếp theo đường bưu điện về văn phòng Công ty, số 97 Phạm Hữu Chí, phường 12, quận 5, TP.HCM. /

If a shareholder cannot attend in person, they may authorize a representative to attend the meeting (or authorize a BOD member). Authorization must be in writing, using the company's official authorization form attached to this invitation. If authorizing a BOD member, shareholders should send the authorization letter by mail to the company's office at 97 Phạm Hữu Chí, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City.

5. Đăng ký tham dự Đại hội / Registration for Attendance:

- Đề công tác tổ chức và đón tiếp được chu đáo, đề nghị Quý cổ đông xác nhận việc tham dự hoặc ủy quyền trước ngày 27/04/2025 (C.Khanh: 0918.141.278 hoặc C.Oanh: 0934.007.980). /

To ensure proper organization and reception, shareholders are kindly requested to confirm their attendance or authorization before April 27, 2025 (Ms. Khanh: 0918.141.278 or Ms. Oanh: 0934.007.980).

- Khi đến tham dự Đại hội, Quý cổ đông vui lòng mang theo Căn cước công dân và Giấy ủy quyền (nếu là người được ủy quyền) để làm thủ tục đăng ký tham dự Đại hội. /

When attending the meeting, shareholders should bring their Citizen Identity Card and Authorization Letter (if applicable) for registration.

- Quý cổ đông vui lòng tải tài liệu Đại hội từ website Công ty theo địa chỉ www.capnuoccholon.com.vn từ ngày 06/04/2025. /

Shareholders may kindly download the AGM documents from the company's website at www.capnuoccholon.com.vn from April 6, 2025.

- Thư mời này thay thế cho thư mời gửi cho từng cổ đông trong trường hợp cổ đông không nhận được thư mời qua đường bưu điện. /

This invitation serves as an official notice in case any shareholder does not receive a physical invitation by mail.

Trân trọng kính mời. /

Yours sincerely. /

Nơi nhận / Recipients:

- Quý cổ đông Công ty / Shareholders;
- Thành viên HĐQT, BKS, BGD / BOD, SB, and BOM;
- Lưu VT, VP.HĐQT / Archived: Files, BOD Office

**TM.HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ /
O/B. OF THE BOARD OF DIRECTORS**

**CHỦ TỊCH /
CHAIRMAN**
[Signature]
Hứa Trọng Nghi





Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness

**GIẤY ỦY QUYỀN /
AUTHORIZATION LETTER**

**Tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 Công ty CP Cấp nước Chợ Lớn /
Attending the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of Cho Lon Water Supply Joint
Stock Company**

**Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn
To: - The General Meeting of Shareholders of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company
- Ban tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2025
- The Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders**

Hôm nay, ngày tháng năm 2025, Chúng tôi gồm các bên dưới đây: /
Today, date month year 2025, we, the undersigned parties, include the following:

**I. BÊN ỦY QUYỀN /
AUTHORIZING PARTY**

- Họ và tên cổ đông / Shareholder's Full Name: _____
- Số ĐKSH / Business Registration No.: _____
Do / Place of Issue _____ Cấp ngày / Date of Issue _____
- Địa chỉ thường trú/cư trú hiện tại/ Permanent Address: _____
- Điện thoại / Phone: _____ Email: _____
- Số cổ phần sở hữu / Number of Shares Owned: _____ cổ phần / shares
Loại cổ phần / Type of Shares: cổ phần phổ thông / Common Shares.

**II. BÊN NHẬN ỦY QUYỀN /
AUTHORIZED PARTY**

- Họ và tên / Full name: _____
- Giấy CCCD số / Citizen Identity Card No.: _____
Do / Place of Issue _____ Cấp ngày / Date of Issue _____
- Địa chỉ / Address: _____
- Điện thoại / Phone: _____ Email: _____

Hoặc Quý cổ đông có thể ủy quyền cho một trong các thành viên Hội đồng quản trị của Công ty theo danh sách dưới đây / Or shareholders can authorize one of the members of the Board of Directors of the Company from the list below:

STT / No.	Họ và tên / Full Name	Chức danh / Position	Số cổ phần ủy quyền / Authorized Shares
1	Hứa Trọng Nghi	Chủ tịch HĐQT / Chairman of the BOD	
2	Huỳnh Tuấn Anh	Thành viên HĐQT / Member of the BOD	
3	Đặng Đức Hiền	Thành viên HĐQT / Member of the BOD	
4	Lê Trọng Thuận	Thành viên HĐQT / Member of the BOD	
5	Lê Huy Hùng	Thành viên HĐQT / Member of the BOD	



STT / No.	Họ và tên / Full Name	Chức danh / Position	Số cổ phần ủy quyền / Authorized Shares
6	Nguyễn Thanh Phong	Thành viên HĐQT / Member of the BOD	
7	Hồ Lê Minh	Thành viên HĐQT / Member of the BOD	
Tổng số cổ phần ủy quyền / Total number of authorized shares:			

1. Nội dung và phạm vi ủy quyền: /

Content and Scope of Authorization:

- Bên nhận ủy quyền thay mặt cho Bên ủy quyền để tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 của Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn tổ chức vào ngày 28 tháng 04 năm 2025. /
- *The authorized person shall attend the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company on behalf of the authorizing shareholder, which will be held on April 28, 2025.*
- Bên nhận ủy quyền thay mặt Bên ủy quyền để tham gia và thực hiện việc biểu quyết các nội dung trong Đại hội với số phiếu biểu quyết tương ứng với số cổ phần mà Người ủy quyền sở hữu. /
- *The authorized person shall participate in and exercise voting rights on matters discussed at the meeting, in proportion to the shares owned by the authorizing shareholder.*

2. Thời hạn thực hiện công việc ủy quyền: /

Duration of Authorization Execution:

Toàn bộ thời gian diễn ra cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 của Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn vào ngày 28 tháng 04 năm 2025. /

The authorization is valid throughout the entire duration of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company, held on April 28, 2025.

3. Cam kết của Bên ủy quyền: /

Commitment of the Authorizing Shareholder:

Bên ủy quyền cam kết hoàn toàn chịu mọi trách nhiệm trước pháp luật, Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn về tính xác thực của Giấy ủy quyền này; và toàn bộ công việc ủy quyền như trên; mặc nhiên không có bất kỳ hành vi khiếu nại/tổ tụng đối với hành vi biểu quyết/không biểu quyết của Bên nhận ủy quyền tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông nêu trên. /

The authorizing shareholder commits to taking full legal responsibility for the authenticity of this Authorization Letter and all matters related to the authorization as stated above. The authorizing shareholder shall not have any right to file complaints or legal actions regarding the voting or non-voting actions of the authorized person at the aforementioned General Meeting.

* Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi kết thúc Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 của Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn.

* *This Authorization Letter is valid from the date of signing until the conclusion of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company.*

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN /

AUTHORIZED PERSON

(Ký và ghi rõ họ tên) /

(Signature and full name)

NGƯỜI ỦY QUYỀN /

AUTHORIZING PERSON

(Ký và ghi rõ họ tên) /

(Signature and full name)

Ghi chú: nếu bên ủy quyền là tổ chức thì cần có thêm chữ ký của người đại diện pháp luật và đóng dấu của tổ chức./

Note: if the authorization is granted to an organization, the document must include the signature of the legal representative and the organization's seal.

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN /
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN /
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK
COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc /
Independence – Freedom – Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 3 năm 2025 /
Hochiminh City, date 15 month 3 year 2025

**THÔNG BÁO /
ANNOUNCEMENT**

Về việc đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2022 – 2027 /
Regarding the Nomination and Candidacy for the Board of Directors Term 2022 - 2027

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 /
To: Annual General Meeting of Shareholders 2025
Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn /
Cho Lon Water Supply Joint Stock Company/

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; /

Pursuant to the Enterprise Law No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020, of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn (sửa đổi, bổ sung lần 5) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 thông qua ngày 27/04/2021 (NQ số 11/NQ-ĐHĐCĐ); /

Pursuant to the Charter of Organization and Operation of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company (amended and supplemented for the 5th time), approved by the Annual General Meeting of Shareholders in 2021 on April 27, 2021 (Resolution No. 11/NQ-ĐHĐCĐ);

Căn cứ đơn từ nhiệm chức vụ Chủ tịch và thành viên Hội đồng quản trị (sau đây gọi tắt là HĐQT) Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn của Ông Hứa Trọng Nghi. /

Pursuant to the resignation letter from Mr. Hứa Trọng Nghi from the position of Chairman and member of the Board of Directors (hereinafter referred to as the "BOD") of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company;

Để đảm bảo cơ cấu tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn tuân thủ quy định của pháp luật, Điều lệ Công ty và công tác tổ chức được chu đáo, HĐQT trân trọng thông báo đến Quý cổ đông về việc đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT để bầu bổ sung thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT cho nhiệm kỳ 2022 – 2027 tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 như sau: /

To ensure the organizational structure and operation of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company comply with legal regulations, the Company Charter, and to facilitate smooth organization, the BOD hereby notifies the shareholders regarding the nomination and candidacy of BOD members and independent BOD members for the



election of additional BOD members and independent BOD members for the 2022 – 2027 term at the Annual General Meeting of Shareholders in 2025 as follows:

1. Lý do bầu thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT: /

Reason for electing BOD members and independent BOD members:

Bầu bổ sung 01 thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2022 – 2027 do 01 thành viên HĐQT có đơn từ nhiệm thành viên HĐQT. /

Electing one additional BOD members for the 2022 – 2027 term due to the resignation of one current BOD members.

2. Số lượng, tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT: /

Number, Standards, and Conditions for BOD Members and Independent BOD Members:

a. Số lượng thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT bầu bổ sung: 01 thành viên. /

Number of additional BOD members, independent BOD members: 01 members.

**b. Tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT: /
Standards and conditions for BOD members and independent BOD members:**

- *Thành viên HĐQT phải có đầy đủ các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: /*

- *BOD members must meet the following criteria and conditions:*

✓ *Có đủ năng lực hành vi dân sự; /*

✓ *Have full legal capacity;*

✓ *Đáp ứng điều kiện quy định tại tại Khoản 1, 2 Điều 155 Luật doanh nghiệp; /*

✓ *Meet the conditions specified in Clauses 1 and 2, Article 155 of the Enterprise Law;*

✓ *Là cổ đông cá nhân; hoặc người khác (không phải cổ đông) có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản lý kinh doanh hoặc trong ngành nghề kinh doanh chủ yếu của Công ty; /*

✓ *Be an individual shareholder or another individual (not necessarily a shareholder) with professional qualifications and experience in business management or in the Company's primary business sector;*

✓ *Có sức khỏe, phẩm chất đạo đức tốt, trung thực liêm khiết và có hiểu biết luật pháp; /*

✓ *Have good health, ethical qualities, honesty, integrity, and legal knowledge; /*

✓ *Chỉ được đồng thời là thành viên HĐQT tại tối đa 05 công ty khác.*

✓ *Serve as a BOD member in no more than 05 other companies.*

- *Thành viên độc lập HĐQT phải có đầy đủ tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: /*

- *Independent BOD members must meet the following additional criteria and conditions:*

Đối với thành viên độc lập HĐQT, ngoài các điều kiện, tiêu chuẩn của thành viên HĐQT, thì phải đáp ứng thêm các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: /

For independent BOD members, in addition to the conditions and standards applicable to BOD members, must also meet the following additional criteria and conditions:

✓ Không phải là người đang làm việc cho Công ty, Công ty mẹ hoặc công ty con của Công ty; không phải là người đã từng làm việc cho Công ty, công ty mẹ hoặc công ty con của Công ty ít nhất trong 03 năm liền trước đó; /

✓ Not currently working for the Company, its parent company, or its subsidiaries, and must not have worked for them for at least the past 03 consecutive years;

✓ Không phải là người đang hưởng lương, thù lao từ công ty, trừ các khoản phụ cấp mà thành viên HĐQT được hưởng theo quy định; /

✓ Not receiving salary or remuneration from the Company, except for allowances granted to BOD members;

✓ Không phải là người có vợ hoặc chồng, bố đẻ, bố nuôi, mẹ đẻ, mẹ nuôi, con đẻ, con nuôi, anh ruột, chị ruột, em ruột là cổ đông lớn của Công ty; là người quản lý của Công ty hoặc công ty con của Công ty; /

✓ Not having a spouse, biological/adoptive parent, biological/adoptive child, or biological sibling who is a major shareholder, manager of the Company, or its subsidiaries;

✓ Không phải là người trực tiếp hoặc gián tiếp sở hữu ít nhất 01% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty; /

✓ Not directly or indirectly owning at least 01% of the total voting shares of the Company;

✓ Không phải là người đã từng làm thành viên HĐQT, Ban kiểm soát của Công ty ít nhất trong 05 năm liền trước đó, trừ trường hợp được bổ nhiệm liên tục 02 nhiệm kỳ. /

✓ Not having been a BOD member or a member of the Supervisory Board of the Company for at least the past 05 consecutive years, except in the case of being appointed for 02 consecutive terms.

3. Điều kiện đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT: /

Conditions for Nomination and Candidacy of BOD Members and Independent BOD Members:

a. Đề cử thành viên HĐQT, thành viên HĐQT độc lập: /

Nomination of BOD members and independent BOD members:

- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng viên tham gia ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT. /

- *Shareholders or groups of shareholders holding at least 10% of total ordinary shares have the right to nominate candidates for BOD and independent BOD membership.*

- Người được cổ đông hoặc nhóm cổ đông đề cử tham gia ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT phải đáp ứng tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Mục 2.b của Thông báo này. /

- *The candidate nominated by a shareholder or a group of shareholders to run for the position of the BOD member or an independent BOD member must meet the standards and conditions specified in Section 2.b of this Announcement.*

b. Ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT: /

Candidacy for BOD members and independent BOD members:

Người ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT phải đáp ứng tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Mục 2.b của Thông báo này. /

Candidates for the BOD and independent BOD members must meet the standards and conditions specified in Section 2.b of this Notice.

4. Thủ tục ứng cử, đề cử: /

Nomination and Candidacy Procedures:

Cổ đông, nhóm cổ đông có đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT, đề nghị gửi hồ sơ đề cử, ứng cử trực tiếp tại Công ty hoặc qua đường bưu điện **trước ngày 14/04/2025** theo thông tin như sau: /

Shareholders or groups of shareholders nominating or applying for BOD and independent BOD positions are requested to submit their nomination or candidacy documents directly to the Company or via postal mail before April 14, 2025, using the following contact information:

Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 /

Annual General Meeting of Shareholders 2025 Organizing Committee

Địa chỉ: 97 Phạm Hữu Chí – Phường 12 – Quận 5 – TP.HCM /

Address: 97 Pham Huu Chi, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City

Điện thoại liên lạc: 0909 864 977 (C.Ánh) /

Contact Phone Number: 0909 864 977 (Ms. Ánh)

Hồ sơ đề cử, ứng cử bao gồm: /

Nomination/Candidacy documents must include:

- Giấy đề cử/ứng cử (theo mẫu đính kèm). /
- *Nomination/Candidacy Form (as per the attached template).*
- Sơ yếu lý lịch do ứng viên tự khai có dán ảnh (theo mẫu đính kèm). /
- *Personal resume with a photo (as per the attached template).*
- Bản sao hợp lệ CCCD/Hộ chiếu; /
- *Certified copy of Citizen Identity Card/Passport.*
- Bản sao hợp lệ các bằng cấp; /
- *Certified copies of academic degrees.*

Ghi chú: Các mẫu biểu của hồ sơ đề cử, ứng cử, Quý cổ đông vui lòng tải từ website theo địa chỉ **www.capnuoccholon.com.vn**. /

Note: Shareholders may kindly download the nomination and application forms from the company's website at **www.capnuoccholon.com.vn**.

Chỉ những hồ sơ đề cử, ứng cử đáp ứng đầy đủ các điều kiện đề cử/ứng cử và được gửi cho Ban Tổ chức trước thời hạn nêu trên mới được đưa vào danh sách ứng viên chính thức trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 để tiến hành bầu cử./

Only nomination and candidacy documents that meet all conditions and are submitted to the Organizing Committee before the deadline will be included in the official list of candidates for election at the 2025 Annual General Meeting of Shareholders.

Người đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật và Đại hội đồng cổ đông về tính trung thực và chính xác của nội dung Hồ sơ đề cử, ứng cử của mình. /

Nominees and candidates for BOD and independent BOD membership are fully responsible before the law and the General Meeting of Shareholders for the accuracy and truthfulness of their application documents.

Trân trọng. /
Sincerely.

Nơi nhận: /

Recipients:

-Nhu trên; /

-As aboved;

-Lưu VT, VP.HĐQT.

-Archived: Files, BOD Office.

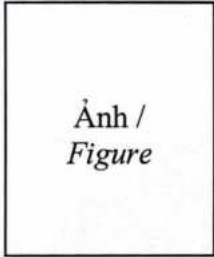
**TM.HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ /
O/B. OF THE BOARD OF DIRECTORS**



**CHỦ TỊCH /
CHAIRMAN**

Hứa Trọng Nghi





Ảnh /
Figure

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**



Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness

**SƠ YẾU LÝ LỊCH /
CURRICULUM VITAE**

**(Dùng cho người tham gia ứng cử thành viên
HĐQT và BKS Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn) /
(For candidates applying for positions in the BOD and SB of Cho Lon Water Supply
Joint Stock Company)**

- Họ và tên / Full name: _____
Giới tính / Gender: Nam / Male Nữ / Female
- Ngày tháng năm sinh / Date of Birth: _____
Nơi sinh / Place of Birth: _____
- Quốc tịch / Nationality: _____
- CCCD số / Citizen Identity Card number: _____
Ngày cấp / Date of Issue: _____ Nơi cấp / Place of Issue: _____
- Dân tộc / Ethnicity: _____
Quốc tịch / Nationality: _____
- Địa chỉ thường trú / Permanent Address: _____
- Chỗ ở hiện nay / Current Residence: _____
- Số điện thoại liên lạc / Contact Number: _____
Email: _____
- Trình độ văn hóa / Educational Qualification: _____
- Trình độ chuyên môn / Professional Qualification: _____



Bằng cấp / Degree	Chuyên ngành / Major	Năm tốt nghiệp / Graduation Year	Thời gian đào tạo / Training Duration	Cơ sở đào tạo / Training Institution

11. Quá trình công tác: / Work Experience:

Từ năm ... đến năm / From year ... to year	Đơn vị công tác / Organization	Chức vụ / Position

Từ năm ... đến năm / From year ... to year	Đơn vị công tác / Organization	Chức vụ / Position

12. Số cổ phiếu nắm giữ / *Number of shares held*: _____,
chiếm / *accounting for* ___% vốn điều lệ, trong đó: / *% of charter capital including*:
✓ Đại diện (tên tổ chức _____) sở hữu: _____ CP. /
✓ *Representative (organization name _____) owns*: _____ *shares*.
✓ Cá nhân sở hữu: _____ CP. /
✓ *Individual ownership*: _____ *shares*.

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là hoàn toàn đúng sự thật, nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật. /

I hereby declare that the above statements are entirely true. If any information is incorrect, I take full legal responsibility.

Tp. HCM, ngày ___ tháng ___ năm _____
Hochiminh City, date ___ month ___ year _____

Người khai

Declarant

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Signature and full name)





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc /
Independence – Freedom – Happiness

GIẤY ĐỀ CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ /
NOMINATION FORM FOR BOARD OF DIRECTORS MEMBER
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN, NHIỆM KỲ 2022 – 2027 /
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY, TERM 2022 – 2027

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần cấp nước Chợ Lớn /
To: - *The General Meeting of Shareholders of Chợ Lớn Water Supply Joint Stock Company*
- Ban tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 /
- *The Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders*

Họ và tên cổ đông / *Shareholder's Full Name:*

CCCD/Hộ chiếu/ĐKKD số /*Citizen Identity Card/Passport/Business Registration No.:*

Ngày cấp/ *Date of Issue:* Nơi cấp / *Place of Issue:*

Người đại diện theo pháp luật (nếu có) / *Legal Representative (if applicable):*

Địa chỉ / *Address:*

Hiện đang sở hữu/ *Current Shareholding:* cổ phần/
shares, tương ứng / *equivalent to*% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết / %
of the total voting shares.

Căn cứ quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, đề nghị Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 cho tôi / Công ty đề cử cá nhân (hoặc những cá nhân) có tên dưới đây tham gia ứng cử vào Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, nhiệm kỳ 2022 – 2027. /

Pursuant to the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter, we request the organising committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders to allow me/ Company to nominate the individual(s) listed below to run for the Board of Directors of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company for the 2022–2027 term.

STT / No.	Họ và tên / Full name CCCD/Hộ chiếu / Citizen Identity Card / Passport Ngày cấp / Date of Issue Nơi cấp / Place of Issue	Địa chỉ thường trú / Permanent Address	Trình độ chuyên môn / Professional Qualification	Nơi công tác / Current Workplace	Số cổ phần hiện đang sở hữu / Current Shareholding

Tôi / Công ty xin cam đoan các ứng viên được đề cử có đủ điều kiện để ứng cử vào Hội đồng quản trị theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty. /

I/ Company,, declare that the nominated candidates meet the eligibility criteria to run for the Board of Directors as stipulated in the Enterprise Law and the Company's Charter.

Xin trân trọng cảm ơn. /

Sincerely.

Hồ sơ kèm theo:

Attached documents:

- Sơ yếu lý lịch của ứng viên có dán ảnh; /
- *Personal resume of the candidate (with photo);*
- Bản sao hợp lệ CCCD/Hộ chiếu;
- *Certified copy of Citizen Identity Card/Passport;*
- Bản sao hợp lệ các bằng cấp; /
- *Certified copy of educational certificates;*

....., ngày tháng năm 2025 /
....., date month year 2025 /



**CỔ ĐÔNG /
SHAREHOLDER**

*(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu có) /
(Sign and write full name, affix seal if applicable)*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY ỨNG CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ /
APPLICATOPN FORM FOR BOARD OF DIRECTORS MEMBER
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN, NHIỆM KỲ 2022 – 2027 /
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY, TERM 2022 – 2027**

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn /
To: - *The General Meeting of Shareholders of Chợ Lớn Water Supply
Joint Stock Company*
- Ban tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 /
- *The Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of
Shareholders*

Tôi tên là / *My name is:*

CCCD/Hộ chiếu số / *Citizen Identity Card/Passport no. :*

Ngày cấp / *Date of Issue :* Nơi cấp / *Place of Issue :*

Địa chỉ thường trú / *Permanent Address:*

Trình độ chuyên môn, nghiệp vụ / *Professional Qualifications, Expertise :*
.....

Nơi công tác / *Curent Workplace :*

Hiện đang sở hữu / *Currently owning :* cổ phần / *shares,*
tương ứng / *equivalent to*% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết / *% of total
voting shares.*

Căn cứ quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, đề nghị Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 cho tôi được đăng ký tham gia ứng cử vào Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, nhiệm kỳ 2022 – 2027. /

Pursuant to the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter, I respectfully request the Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders to allow me to register as a candidate for the Board of Directors of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company for the term 2022 – 2027.

Nếu được các cổ đông tín nhiệm bầu vào Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, tôi xin đem hết năng lực và tâm huyết của bản thân để đóng góp cho sự phát triển của Công ty. /

If elected by the shareholders to the Board of Directors of Chợ Lớn Water Supply Joint Stock Company, I pledge to dedicate my abilities and enthusiasm to contribute to the company's development.

Tôi cam đoan những thông tin tôi cung cấp là đúng sự thật và tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật, trước Đại hội đồng cổ đông về tính chính xác, trung thực và hợp pháp của việc ứng cử này. /

I affirm that all the information provided is truthful, and I take full responsibility before the law and the General Meeting of Shareholders for its accuracy, truthfulness, and compliance.

Xin trân trọng cảm ơn./.

Sincerely./.

Hồ sơ kèm theo: /

Attached documents:

- Sơ yếu lý lịch của ứng viên có dán ảnh /
- *Personal resume of the candidate (with photo)*
- Bản sao hợp lệ CCCD/Hộ chiếu; /
- *Certified copy of Citizen Identity Card/Passport;*
- Bản sao hợp lệ các bằng cấp; /
- *Certified copy of educational certificates;*

....., ngày tháng năm 2025 /
....., date month..... year 2025

CỔ ĐÔNG /

SHAREHOLDER

(Ký và ghi rõ họ tên) /

(Signature and full name)

